



LANDTAG  
NORDRHEIN-WESTFALEN

Haushalts- und Finanzausschuß  
- Ausschußsekretariat -

Düsseldorf, den 3. Dezember 1997

An die  
- Mitglieder des  
Haushalts- und Finanzausschusses  
  
i m H a u s e



**Betr.: Gemeinsame Anträge der Fraktionen der SPD und Bündnis 90/DIE GRÜNEN zum Haushaltsplanentwurf 1998**

Sehr geehrte Damen und Herren,

die **Fraktionen der SPD und Bündnis 90/DIE GRÜNEN** haben mir Anträge zum Entwurf des Haushaltsplans 1998 zugeleitet, die in der Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses am 04. Dezember 1997 gestellt werden sollen.

Diese Anträge - zur Unterscheidung auf gelbem Papier gedruckt - übersende ich Ihnen hiermit.

Mit freundlichen Grüßen

  
(Silvia Winands)

Ausschußassistentin

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zu diversen Einzelplänen

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
20/01	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>In den Einzelplänen gemäß Anlage jeweils Kapitel: 020</p> <p><b>Titel 549 20</b> Globale Minderausgabe bei Gruppe 526</p> <p>Absenkung des Ansatzes</p> <p>von 0 DM um (Betrag lt. Anlage)</p> <p><b>Begründung:</b> Allgemeine Einsparungen</p>	

**Aufteilung auf die Einzelpläne der bei Gr. 526  
zu erbringenden Einsparungen**

<b>Einzelpläne</b>	<b>Anteil an der Einsparung - in TDM -</b>
MP	150
IM	901
JM	801
MSW	250
MWF	350
MAGS	3.755
MWMTV	9.737
MURL	926
MGFM	451
FM	451
MBW	601
MSKS	676
Allg. Finanzverwaltung	951
<b>Gesamt</b>	<b>20.000</b>

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß

zum Einzelplan 20

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
20/02	SPD/Bündnis 90/Die Grü- nen	<p>Kapitel 20 010 Steuern Titel 059 00 Feuerschutzsteuer (S.10)</p> <p>Änderung des Haushaltsvermerks: Das Steueraufkommen darf nur zur Leistung von Ausgaben bei Kapitel 03 020 Titelgr. 70, Kapitel 03 710 und Kapitel 03 750 verwendet werden.</p> <p>Änderung der Erläuterung: Die Feuerschutzsteuer wird in vollem Umfang zur Förderung des Feuerlöschwesens, des vorbeugenden Brandschutzes und des Katastrophenschutzes verwendet. Die Ausgaben sind in Kapitel 03 020 Titelgr. 70, Kapitel 03 710 und Kapitel 03 750 veranschlagt.</p> <p>Begründung: Neufassung des FSHG</p>	

**Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß**

zum Einzelplan 20

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
20/03	SPD/Bündnis 90/Die Grünen	Kapitel 20 020 Allgemeine Bewilligungen Titel 371 20 Globale Mehreinnahme aus Gebühren (Gruppe 111) in allen Einzelplänen  Erhöhung des Baransatzes von 0 DM um 5.000.000 DM auf 5.000.000 DM  Begründung: Anpassung an voraussichtliche Gebührenanpassungen	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß

zum Einzelplan 20

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis						
20/04	SPD/Bündnis 90/Die Grü- nen	<p>Kapitel 20 020 Allgemeine Bewilligungen                      Titel 461 10 Zur Verstärkung der Ansätze für die Personal-                      ausgaben in den Einzelplänen (S.18)</p> <p>Absenkung des Baransatzes</p> <table data-bbox="794 864 911 1115"> <tr> <td>von</td> <td>75.000.000 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>27.000.000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>48.000.000 DM</td> </tr> </table> <p>Begründung: Verlängerung der Stellenbesetzungssperre.</p>	von	75.000.000 DM	um	27.000.000 DM	auf	48.000.000 DM	
von	75.000.000 DM								
um	27.000.000 DM								
auf	48.000.000 DM								

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 20

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
20/05	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 20 020</p> <p>Titel 526 10 Zur Verstärkung der Ansätze bei Titeln der Gruppe 526 in den Einzelplänen</p> <p>Erhöhung des Baransatzes</p> <p>von 0 Mio DM um 10 Mio DM auf 10 Mio DM</p>	

**Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß**

**zum Einzelplan 20**

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis						
20/06	SPD/Bündnis 90/Die Grü- nen	<p>Kapitel 20 020 Allgemeine Bewilligungen            Titel 531 00 Zur Verstärkung der in den Einzelplänen vor-            gesehene Ansätze für Öffentlichkeitsarbeit (S.            20)</p> <p style="margin-left: 40px;">Kürzung des Baransatzes</p> <table style="margin-left: 80px; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding-right: 10px;">von</td> <td style="text-align: right;">10.000.000 DM</td> </tr> <tr> <td style="padding-right: 10px;">um</td> <td style="text-align: right;">7.000.000 DM</td> </tr> <tr> <td style="padding-right: 10px;">auf</td> <td style="text-align: right;">3.000.000 DM</td> </tr> </table> <p>Begründung: Allgemeine Einsparung</p>	von	10.000.000 DM	um	7.000.000 DM	auf	3.000.000 DM	
von	10.000.000 DM								
um	7.000.000 DM								
auf	3.000.000 DM								

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 20

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
20/07	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 20 020 Allgemeine Bewilligungen</p> <p>Titelgr. 81 Automationsunterstützung für Haushaltsplan- aufstellung, Haushalts-, Kassen- und Rechnungs- wesen und Stellenverwaltung</p> <p>Titel 812 81 Erwerb von Geräten für die Datenverarbeitung (S 30)</p> <p>Es wird eine Absenkung der VE</p> <p>von 8.500.000 DM um 2.000.000 DM auf 6.500.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 03

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
03/01	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p><b>Kapitel 03 020 Titelgruppe 70</b> Katastrophenschutz.</p> <p>Der Haushaltsvermerk Nr. 3 wird Nr. 1.</p> <p>Kapitel 03 020 Titelgruppe 70 Katastrophenschutz</p> <p>Kapitel 03 710 Feuerschutz</p> <p>Kapitel 03 710 Titel 883 00 Landeszuschüsse an Gemeinden (GV) zur Förderung des Feuerschutzes</p> <p>Kapitel 03 750 Landesfeuerwehrschule</p> <p>Die jeweiligen Haushaltsvermerke Nr. 2 erhalten folgende Fassung: Mehr- oder Minderausgaben bei Kapitel 03 020 Titelgruppe 70 sowie bei den Kapiteln 03 710 und 03 750 verringern oder erhöhen den Haushaltsansatz bei Kapitel 03 710 Titel 883 00.</p>	

**Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 03**

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
03/02	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 03 020 Allgemeine Bewilligungen</p> <p>Titelgr. 70 Katastrophenschutz</p> <p>Titel 811 70 Erwerb von Fahrzeugen im Inland (S. 58)</p> <p>Es wird eine Absenkung der VE</p> <p>von 2.000.000 DM</p> <p>um 2.000.000 DM</p> <p>auf 0 DM</p> <p>beantragt.</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 03

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
03/03	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 03 030 Landesmaßnahmen für Asylbewerber und Bürgerkriegsflüchtlinge</p> <p>Titel 684 00 Soziale Betreuung und Beratung von Flüchtlingen (S 66)</p> <p>Es wird eine Erhöhung der VE</p> <p>von                    0 DM um                    750.000 DM auf                    750.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

**Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 03**

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
03/04	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p><b>Kapitel 03 110</b>    <b>Polizeibehörden und Polizeieinrichtungen des Landes Nordrhein-Westfalen</b></p> <p><b>Titel 516 10</b>    <b>Dienst- und Schutzkleidung (S. 114)</b></p> <p>Es wird eine Absenkung der VE</p> <p>von            12.600.000 DM um            1.600.000 DM auf            11.000.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	
03/05		<p><b>Titel 719 00</b>    <b>Unterbringung der Zentralen Polizeitechni- schen Dienste in Duisburg (S. 132)</b></p> <p>Es wird eine Absenkung der VE</p> <p>von            76.000.000 DM um            4.000.000 DM auf            72.000.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 03

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
03/06	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 03 350 Fachhochschule für öffentliche Verwaltung in Gelsenkirchen</p> <p>Titel 518 10 Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume (S. 328)</p> <p>Es wird eine Absenkung der VE</p> <p>von 10.000.000 DM um 1.000.000 DM auf 9.000.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

**Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß**

zum Einzelplan .03

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
03/07	SPD/Bündnis 90/Die Grünen	<p>Kapitel 03 710 Feuerschutz Titel 883 00 Landeszuschüsse an Gemeinden (GV) zur Förderung des Feuerschutzes (S. 448)</p> <p>Absenkung des Baransatzes von 127.237.700 DM um 11.732.400 DM auf 115.505.300 DM</p> <p>Absenkung der VE von 85.000.000 DM um 10.500.000 DM auf 74.500.000 DM</p> <p>Anpassung der Erläuterung: Aus der Feuerschutzsteuer, die bei Epl. 20 Kapitel 20 010 Titel 059 00 veranschlagt wird, sollen alle Kosten zur Förderung des Feuerschutzes und des Katastrophenschutzes (Kapitel 03 020 Tgr. 70) gedeckt werden. Dazu gehören auch..... errechnet sich wie folgt: Aufkommen an Feuerschutzsteuer 1998 150.000.000 DM zuzüglich: Einnahmen bei Kapitel 03 710 430.000 DM abzüglich: 1. Ausgaben des Kapitels 03 020 Titelgruppe 70 -11.732.400 DM 2. übrige Ausgaben des Kapitels 03 710 -5.042.000 DM 3. Zuschußbedarf der Landesfeuerwehrschule NRW (Kap. 03 750) -18.150.300 DM 115.505.300 DM</p> <p>Begründung: Neufassung des FSHG</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß

zum Einzelplan 04

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis						
04/01	SPD/Bündnis 90/Die Grü- nen	<p>Kapitel 04 040 Gerichte der ordentlichen Gerichtsbarkeit und Staatsanwaltschaften</p> <p>Titel 422 10 Bezüge der Beamten (und Richter)(S. 66)</p> <p>Erhöhung des Ansatzes</p> <table data-bbox="794 846 911 1144"> <tr> <td>von</td> <td>1.142.081.000 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>3.750.000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>1.145.831.000 DM</td> </tr> </table> <p>Begründung: Ausnahme von der Stellenbesetzungssperre zur Vorbereitung der Umsetzung der Insolvenzrechtsverordnung.</p>	von	1.142.081.000 DM	um	3.750.000 DM	auf	1.145.831.000 DM	
von	1.142.081.000 DM								
um	3.750.000 DM								
auf	1.145.831.000 DM								

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß

zum Einzelplan 04

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
04/02	SPD/Bündnis 90/Die Grü- nen	<p>Kapitel 04 020 Allgemeine Bewilligungen                      Titel 972 00 Globale Minderausgabe zum anteilmäßigen                      Ausgleich des Haushaltsplans (S. 53 der                      Ergänzungsvorlage)</p> <p>Erhöhung des Ansatzes                      von -56.096.000 DM                      um -3.750.000 DM                      auf -59.846.000 DM</p> <p>Begründung: Ausnahme von der Verlängerung der Stellenbe-                      setzungssperre.</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 06

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
06/01	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 06 020 Allgemeine Bewilligungen</p> <p>Titel 681 30 Graduiertenförderung</p> <p>Es wird eine Erhöhung der VE</p> <p>von 0 DM</p> <p>um 900.000 DM</p> <p>auf 900.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 06

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis						
06/02	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 06 020 Allgemeine Bewilligungen</p> <p>Titel 681 40 Förderung des wissenschaftlichen Nachwuchses mit dem Schwerpunkt Frauen (S. 42)</p> <p>Es wird die Erhöhung der VE</p> <table style="margin-left: 40px;"> <tr> <td>von</td> <td>2.000.000 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>900.000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>2.900.000 DM</td> </tr> </table> <p>beantragt.</p>	von	2.000.000 DM	um	900.000 DM	auf	2.900.000 DM	
von	2.000.000 DM								
um	900.000 DM								
auf	2.900.000 DM								

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß

zum Einzelplan 06

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
06/03	SPD/Bündnis 90/Die Grü- nen	<p>Kapitel 06 020 Allgemeine Bewilligungen                      Titel 972 10 Globale Minderausgabe zum anteilmäßigen                      Ausgleich des Haushaltsplans (S. 70 der Er-                      gänzungsvorlage)</p> <p>Erhöhung des Ansatzes</p> <p>von -71.917.000 DM                      um -16.000.000 DM                      auf -87.917.000 DM</p> <p>Begründung: Ausnahme von der Verlängerung der Stellenbe-                      setzungssperre.</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 07

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
07/01	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 07 030 Arbeitsmarktprogramme und -maßnahme (einschl. EU-Förderungen)</p> <p>Titelgr. 73      Zuschüsse an freie Träger (S. 88)</p> <p>Titel 684 73</p> <p>Es wird eine Erhöhung der VE</p> <p>von            24.500.000 DM um            20.600.000 DM auf            45.100.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 07

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis						
07/02	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 07 040 Hilfe für behinderte und alte Menschen Titelgr. 91</p> <p>Titel 893 91 Zuschüsse für investive Zwecke an freie Träger</p> <p>Es wird eine Erhöhung der VE</p> <table style="margin-left: 40px;"> <tr> <td>von</td> <td>0 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>2.000.000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>2.000.000 DM</td> </tr> </table> <p>beantragt.</p>	von	0 DM	um	2.000.000 DM	auf	2.000.000 DM	
von	0 DM								
um	2.000.000 DM								
auf	2.000.000 DM								

**Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 07**

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis						
07/03	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 07 040 Hilfen für behinderte und alte Menschen Titelgr. 95</p> <p>Titel 653 95 Zuweisungen an Gemeinden (S. 152)</p> <p>Es wird eine Erhöhung der VE</p> <table style="margin-left: 40px;"> <tr> <td>von</td> <td style="text-align: right;">0 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td style="text-align: right;">3.000.000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td style="text-align: right;">3.000.000 DM</td> </tr> </table> <p>beantragt.</p>	von	0 DM	um	3.000.000 DM	auf	3.000.000 DM	
von	0 DM								
um	3.000.000 DM								
auf	3.000.000 DM								

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 07

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
07/04	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 07 050 Familienhilfe, Jugendhilfe und Soziales Ausbildungswesen</p> <p>Titelgr. 80</p> <p>Titel 883 80 Zuweisungen an Gemeinden (GV) zu den Investitionen für Tageseinrichtungen für Kinder (S. 194)</p>	
		<p>Es wird eine Absenkung der VE</p> <p>von 90.692.000 DM um 18.500.000 DM auf 72.192.000 DM</p>	
		<p>beantragt.</p>	

**Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 07**

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
07/05	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	Kapitel 07 050 Familienhilfe, Jugendhilfe und Soziales Ausbildungswesen Titelgr. 87 Titel 684 87 Zuschüsse an freie Träger  Es wird eine Erhöhung der VE  von 170.000 DM um 150.000 DM auf 320.000 DM  beantragt.	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß

zum Einzelplan 07

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis						
07/06	SPD/Bündnis 90/Die Grü- nen	<p>Kapitel 07 060 Landesmaßnahmen für Spätaussiedler, ausländische Arbeitnehmer und deren Angehörige sowie für ausländische Flüchtlinge Titelgruppe 61 Durchführung von Aufgaben nach § 96 BVFG</p> <p>Kürzung des Baransatzes</p> <table style="margin-left: 40px;"> <tr> <td>von</td> <td style="text-align: right;">4.200.000 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td style="text-align: right;">350.000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td style="text-align: right;">3.850.000 DM</td> </tr> </table> <p>Begründung: Allgemeine Einsparung</p>	von	4.200.000 DM	um	350.000 DM	auf	3.850.000 DM	
von	4.200.000 DM								
um	350.000 DM								
auf	3.850.000 DM								

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 07

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
07/07	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 07 070 Krankenhausförderung und Rettungsdienst Titelgruppe 60 Titel 893 60 Zuschüsse für Investitionen an freie gemeinnützige Krankenhäuser (S. 232)</p> <p>Es wird die Erhöhung der VE</p> <p>von 229.394.000 DM um 18.500.000 DM auf 247.894.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

**Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 07**

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis						
07/08	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 07 080 Maßnahmen für das Gesundheitswesen Titelgr. 64</p> <p>Titel 685 64 Zielgruppenspezifische AIDS-Prävention, Beratung, Betreuung und Pflege (S. 248)</p> <p>Es wird eine Erhöhung der VE</p> <table style="margin-left: 40px;"> <tr> <td>von</td> <td>0 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>800.000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>800.000 DM</td> </tr> </table> <p>beantragt.</p>	von	0 DM	um	800.000 DM	auf	800.000 DM	
von	0 DM								
um	800.000 DM								
auf	800.000 DM								

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 07

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
07/09	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 07 080 Maßnahmen für das Gesundheitswesen Titelgr. 71</p> <p>Titel 653 71 Zuweisungen für laufende Zwecke an Gemeinden und Gemeindeverbände</p> <p>Es wird eine Erhöhung der VE</p> <p>von 0 DM um 1.900.000 DM auf 1.900.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 07

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
07/10	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 07 080 Maßnahmen für das Gesundheitswesen</p> <p>Titelgr. 83 Zuweisungen und Zuschüsse zur Verbesserung der Versorgung im ambulanten und komplementären psychatrischen Bereich und zum Ausbau des außerstationären psy- chatrischen Bereichs</p> <p>Titel 893 83 Zuschüsse für Investitionen an Sonstige (S. 260)</p> <p>Es wird eine Erhöhung der VE</p> <p>von 1.600.000 DM um 50.000 DM auf 1.650.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

**Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 08**

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis						
08/01 zu Nr. 11 der Anlage zur Vorlage 12/1720	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p><b>Kapitel 08030</b> Förderung der Wirtschaft, insbesondere des Mittelstands</p> <p><b>Titel 685 21</b> Zuschuß für das Landesmuseum Volk und Wirtschaft e.V., in Düsseldorf</p> <p>Beantragt war:</p> <table style="margin-left: 40px;"> <tr> <td>Ansatz 1998:</td> <td>1,0 Mio. DM</td> </tr> <tr> <td>Kürzung um</td> <td>0,24 Mio. DM</td> </tr> <tr> <td>auf:</td> <td>0,76 Mio. DM</td> </tr> </table> <p>Der Antrag wird zurückgenommen, da vertragliche Verpflichtungen bestehen.</p>	Ansatz 1998:	1,0 Mio. DM	Kürzung um	0,24 Mio. DM	auf:	0,76 Mio. DM	
Ansatz 1998:	1,0 Mio. DM								
Kürzung um	0,24 Mio. DM								
auf:	0,76 Mio. DM								

**Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 08**

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
08/02	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 08 030 Förderung der Wirtschaft, insb. des Mittelstands</p> <p>Titelgr. 85</p> <p>Titel 685 85 Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland (S. 126)</p> <p>Es wird eine Erhöhung der VE</p> <p>von 2.000.000 DM um 1.350.000 DM auf 3.350.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 08

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
08/03 zu Nr. 7 der Anlage zur Vorlage 12/1720	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p><b>Kapitel 08 031</b> Förderung der Wirtschaft, insbesondere des Mittelstands, NRW/EU-Gemeinschaftsprogramme</p> <p><b>Titelgruppe 62</b> Zuschüsse im Rahmen des Gemeinschaftsprogramms mit der EU zugunsten von Regionen, die von der rückläufigen industriellen Entwicklung schwer betroffen sind - Ziel 2 - (Landesanteil)</p> <p><b>Titel 66162</b> Schuldendiensthilfen an öffentliche Unternehmen</p> <p>Ansatz 1998:      10,000 Mio. DM Kürzung um      0,940 Mio. DM auf:                9,060 Mio. DM</p> <p>d.h. weitere Kürzung um 0,24 Mio DM als bisher im Wirtschaftsausschuß beantragt.</p> <p><u>Begründung:</u> Einsparung bei Titel 66162 aufgrund von Ausgabenerhöhungen an anderer Stelle</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 08

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
08/04	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 08 080 Allgemeine Bewilligungen - Verkehr -</p> <p>Titelgr. 60 Untersuchungen auf allen Gebieten der Verkehrs- verwaltung</p> <p>Titel 685 60 Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland (S. 214)</p> <p>Es wird eine Absenkung der VE</p> <p>von 700.000 DM um 200.000 DM auf 500.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 08

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
08/05	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 08 081 Förderung der Eisenbahn und des öffentlichen Nahverkehrs</p> <p>Titel 891 20 Zuschüsse des Landes an die Deutsche Bahn AG für Maßnahmen zur Verbesserung des öffentlichen Personennahverkehrs (S.20)</p> <p>Es wird eine Absenkung der VE</p> <p>von 60.000.000 DM um 5.000.000 DM auf 55.000.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 08

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis						
08/06	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 08 081 Förderung der Eisenbahnen und des öffentlichen Nahverkehrs Titelgruppe 62</p> <p>Titel 892 62 Zuschüsse für Investitionen an private Unternehmen</p> <p>Es wird die Erhöhung der VE</p> <table style="margin-left: 40px;"> <tr> <td>von</td> <td style="text-align: right;">0 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td style="text-align: right;">10.000.000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td style="text-align: right;">10.000.000 DM</td> </tr> </table> <p>beantragt.</p>	von	0 DM	um	10.000.000 DM	auf	10.000.000 DM	
von	0 DM								
um	10.000.000 DM								
auf	10.000.000 DM								

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 08

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
08/07	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 08 081 Förderung der Eisenbahnen und des öffentlichen Nahverkehrs</p> <p>Titelgr. 72</p> <p>Titel 883 72 Zuschüsse für Investitionen an Gemeinden und Gemeindeverbände (S. 234)</p> <p>Es wird eine Absenkung der VE</p> <p>von 120.000.000 DM</p> <p>um 7.000.000 DM</p> <p>auf 113.000.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	
08/08		<p>Titelgr. 74</p> <p>Titel 891 74 Zuschüsse für Investitionen an öffentliche Unternehmen (S. 238)</p> <p>Es wird eine Absenkung der VE</p> <p>von 550.000.000 DM</p> <p>um 7.000.000 DM</p> <p>auf 543.000.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 08

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
08/09	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 08 081 Förderung der Eisenbahn und des öffentlichen Nahverkehrs Titelgr. 77</p> <p>Titel 892 77 Zuschüsse für Investitionen an private Unternehmen</p> <p>Es wird eine Erhöhung der VE</p> <p>von 0 DM um 1.000.000 DM auf 1.000.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 08

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis						
08/10	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 08 082 Angelegenheiten der Luftfahrt</p> <p>Titelgr. 61 Baumaßnahmen zur Verbesserung der Sicherheit und des Umweltschutzes auf Flugplätzen sowie Förderung des Segelflugs</p> <p>Titel 891 61 Zuschüsse für Investitionen an öffentliche Unternehmen (S. 250)</p> <p>Es wird eine Absenkung der VE</p> <table style="margin-left: 40px;"> <tr> <td>von</td> <td>2.500.000 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>500.000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>2.000.000 DM</td> </tr> </table> <p>beantragt.</p>	von	2.500.000 DM	um	500.000 DM	auf	2.000.000 DM	
von	2.500.000 DM								
um	500.000 DM								
auf	2.000.000 DM								

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 08

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
08/11	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 08 084 Straßen- und Brückenbau</p> <p>Titel 883 18 Radwegebau an bestehenden Landstraßen (S. 274)</p> <p>Es wird eine Erhöhung der VE</p> <p>von 7.000.000 DM um 2.000.000 DM auf 9.000.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 10

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
10/01	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 10 030    Agrarwirtschaft, Forstwirtschaft,                           Naturschutz und Landschaftspflege</p> <p>Titelgr. 82</p> <p>Titel 653 82      Zuweisungen (an Gemeinden GV) (S. 116)</p> <p>Es wird eine Erhöhung der VE</p> <p>von                    4.900.000 DM um                    750.000 DM auf                    5.650.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 10

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis						
10/02	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 10 030 Agrarwirtschaft, Forstwirtschaft, Naturschutz und Landschaftspflege</p> <p>Titelgr. 82</p> <p>Titel 683 82 Zuschüsse (an private Unternehmen) (S. 118)</p> <p>Es wird eine Erhöhung der VE</p> <table style="margin-left: 40px;"> <tr> <td>von</td> <td>27.250.000 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>750.000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>28.000.000 DM</td> </tr> </table> <p>beantragt.</p>	von	27.250.000 DM	um	750.000 DM	auf	28.000.000 DM	
von	27.250.000 DM								
um	750.000 DM								
auf	28.000.000 DM								
10/03		<p>Titel 883 82 Zuweisungen (an Gemeinden GV) (S.118)</p> <p>Es wird eine Erhöhung der VE</p> <table style="margin-left: 40px;"> <tr> <td>von</td> <td>11.550.000 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>450.000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>12.000.000 DM</td> </tr> </table> <p>beantragt.</p>	von	11.550.000 DM	um	450.000 DM	auf	12.000.000 DM	
von	11.550.000 DM								
um	450.000 DM								
auf	12.000.000 DM								

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 10

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
10/04	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 10 070 Landesplanung</p> <p>Titel 537 00 Förderung raumwissenschaftlicher Arbeiten und zur Erstellung von Planungsunterlagen (S. 158)</p> <p>Es wird eine Absenkung der VE</p> <p>von 1.300.000 DM um 100.000 DM auf 1.200.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 10

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
10/05	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 10 120 Landesumweltamt, Staatliche Umweltämter</p> <p>Titel 537 10 Planungen, Versuche, Untersuchungen, Gutachten (S. 266)</p> <p>Es wird eine Absenkung der VE</p> <p>von 700.000 DM um 100.000 DM auf 600.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 10

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
10/06	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 10 130 Landesanstalt für Ökologie, Bodenordnung und Forsten / Landesamt für Agrarordnung usw.</p> <p>Titelgr. 65 (Programm "Lachs 2000")</p> <p>Titel 537 65 Kosten für Versuche und Untersuchung (S.322)</p> <p>Es wird eine Absenkung der VE</p> <p>von 1.000.000 DM um 100.000 DM auf 900.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 10

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
10/07	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 10 130 Landesanstalt für Ökologie, Bodenordnung und Forsten / Landesamt für Agrarordnung usw.</p> <p>Titelgr. 75 Datenverarbeitung und Bürokommunikation</p> <p>Titel 812 75 Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland (S. 326)</p> <p>Es wird eine Absenkung der VE</p> <p>von 5.000.000 DM um 1.000.000 DM auf 4.000.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 10

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis						
10/08	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 10 080 Gemeinschaftsaufgabe Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes</p> <p>TG 62</p> <p>Titel 887 62 Zuweisungen (an Zweckverbände) (S. 168)</p> <p>Es wird eine Absenkung der VE</p> <table data-bbox="782 1142 909 1624"> <tr> <td>von</td> <td>5.100.000 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>500.000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>4.600.000 DM</td> </tr> </table> <p>beantragt.</p>	von	5.100.000 DM	um	500.000 DM	auf	4.600.000 DM	
von	5.100.000 DM								
um	500.000 DM								
auf	4.600.000 DM								

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 10

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
10/09	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 10 080 Gemeinschaftsaufgabe Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes</p> <p>TG 63 Dorferneuerung</p> <p>Titel 883 63 Zuweisung an Gemeinden (GV) (S. 170)</p> <p>Es wird eine Absenkung der VE</p> <p>von 6.600.000 DM um 500.000 DM auf 6.100.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 10

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis						
10/10	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 10 080 Gemeinschaftsaufgabe Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes</p> <p>TG 67 Forstliche Maßnahmen</p> <p>Titel 683 67 Zuschüsse (an private Unternehmen) (S. 178)</p> <p>Es wird eine Absenkung der VE</p> <table style="margin-left: 40px;"> <tr> <td>von</td> <td>4.000.000 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>500.000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>3.500.000 DM</td> </tr> </table> <p>beantragt.</p>	von	4.000.000 DM	um	500.000 DM	auf	3.500.000 DM	
von	4.000.000 DM								
um	500.000 DM								
auf	3.500.000 DM								

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 11

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis						
11/01	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 11 030 Aufgabengebiet Gleichstellung von Frau und Mann</p> <p>Titel 684 24 (neu) Zuschüsse zu den Maßnahmen für Frauen und Mädchen mit Behinderungen (S. 28)</p> <p>Es wird eine Erhöhung der VE</p> <table style="margin-left: 40px;"> <tr> <td>von</td> <td>0 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>150.000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>150.000 DM</td> </tr> </table> <p>beantragt.</p>	von	0 DM	um	150.000 DM	auf	150.000 DM	
von	0 DM								
um	150.000 DM								
auf	150.000 DM								

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 15

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
15/01	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 15 040    Angelegenheiten der Stadtentwicklung, des Stadtverkehrs und der Freizeit</p> <p>Titel 883 17    Zuweisungen an die Gemeinden und Gemeindeverbände für Vorhaben des Radwegebaus an kommunalen und überörtlichen Straßen und für Lärmschutz- maßnahmen an kommunalen Straßen (S. 60)</p> <p>Es wird eine Erhöhung der VE</p> <p>von            12.600.000 DM um            2.000.000 DM auf            14.600.000 DM</p> <p>beantragt.</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Einzelplan 15

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis						
15/02	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Kapitel 15 810 Förderung des Sports Titelgr. 60 Titel 893 60 Zuschüsse für Investitionen an Sonstige im Inland, insb. für den Bau, die Modernisierung und Erweiterung von Sportstätten (S. 170)</p> <p>Es wird beantragt, die VE</p> <table style="margin-left: 40px;"> <tr> <td>von</td> <td>3.528.000 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>1.500.000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>5.028.000 DM</td> </tr> </table> <p>zu erhöhen.</p>	von	3.528.000 DM	um	1.500.000 DM	auf	5.028.000 DM	
von	3.528.000 DM								
um	1.500.000 DM								
auf	5.028.000 DM								

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
zum Haushaltsgesetz

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
HG/01	SPD Bündnis 90/ Die Grünen	<p>Änderung des Haushaltsgesetzes (HE 1998): Verlängerung der Stellenbesetzungssperre auf 15 Monate mit Ausnahme der Hochschulkapitel 06 110 bis 06 850.</p> <p><u>§ 7a Abs. 1 Satz 1</u> wird durch folgenden Satz ersetzt:</p> <p>"Am 1. Januar 1998 freie sowie im Laufe des Haushaltsjahres freiwerdende Planstellen und Stellen dürfen für die Dauer von 15 Monaten nicht besetzt werden."</p> <p>Es werden folgende <u>Sätze 2 und 3 neu eingefügt:</u></p> <p>"Hiervon ausgenommen sind die Planstellen und Stellen der Hochschulkapitel 06 110 bis 06 850. Für diese beträgt die Dauer der Besetzungssperre 12 Monate."</p> <p><u>Folgeanpassungen:</u></p> <p>Bisheriger Satz 2 (Satz 4 neu):</p> <p>"Bei Stellen, die von der Besetzungssperre nach den Sätzen 1 <u>und 3</u> erfaßt werden, wird die Dauer der abgelaufenen Beförderungs- oder Besetzungssperren angerechnet."</p>	

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Haushalts- und Finanzausschuß  
  
zum Haushaltsgesetz

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
HG/02	SPD/Bündnis 90/Die Grü- nen	<p>Änderung des Haushaltsgesetzes (HE 1998):</p> <p>Ausnahme von der Stellenbesetzungssperre für den richterlichen Dienst im Kapitel 04 040</p> <p><u>§ 7 Abs. 1, Lit. b) " ... im Geschäftsbereich des Justizministeriums:" erhält folgende Ergänzung:</u></p> <p>.....</p> <p>Planstellen und Stellen im Kapitel 04 050, Planstellen und Stellen für beamtete Hilfskräfte für Richter im Kapitel 04 040, soweit sie nach dem 1.07.1998 frei sind oder frei werden, Planstellen und Stellen für beamtete Hilfskräfte für Staatsanwälte ...</p> <p>Begründung: Vorbereitung der Umsetzung der Insolvenzrechtsverordnung.</p>	